

1. kafli Hvað heitir þú?

What is your name?	
1.	hvað?: what ?
	heita: be called
	ég: I, my

þú: you

góðan dag/daginn: good day

en: but
tölum saman: talk together (let's talk together)

tala: talk, speak
saman: together
2. Hvaðan ert þú?:

Where are you from?

ert: are
frá: from
hvaða?: which, what kind of?
land: country

3. Komdu sæll: Hello
komdu = kom þú: come you
sæll: happy, blessed
vertu sæll: good bye (be happy)

koma: come; <i>ég kem, þú kemur, hann/hún/það kemur</i>
--

4. Hvað segir þú gott?
How are you?

segja: say; <i>ég segi, þú segir, hann/hún/það segir</i>
gott: good, fine
Hvað segir þú gott?: How are you?
allt: all
fínt: fine
gott kvöld = góða kvöldið: good evening
kvöld: evening
ágætt: fine
bara: just
sæmilegt: more or less fine, fairly good
sjáumst: see you
morgunn: morning
á morgun: tomorrow
5. Hvaða mál talar þú?
Which language do you speak?
mál / tungumál: language, speech
tala: talk; <i>ég tala, þú talar, hann, hún, það talar</i>
smá: a little bit
hlustaðu: listen
merkja: label, mark
við: pronoun we
við: preposition with, to, at
rétt: right
svör: answers, responses
takk: thanks

fyrir: for
tímann: time, lesson
sömuleiðis: likewise, also
bless: bye
6. Hver er þetta?: Who is that ?
hver?: who?
er: is
þetta: this, that
kona: woman
heitir: is called
frá: from
maður: man
strákur: boy
stelpa: girl
dóttir: daughter
sonur: son
pabbi: dad, father
7. Hvað er þetta?
What is this/that?
mynd: picture
Hvað er á myndinni? What is in the picture?
á prep.: on, in, onto, into
settu (set þú) : put (imperative)
númer: number

málfræði: grammar
sagnir: verbs
orðabók: dictionary
spurnarorð: question words
kyn: gender
nafnorð: noun
karlkyn: masculine
kvenkyn: feminine
hvorugkyn: neuter
2. kafli Íslenska stafrófið
stafróf: alphabet
endurtaka: repeat
endurtaktu: you repeat
stafa: spell
stafur: letter
skrifa: write
skrifaðu: you write
taska: handbag
kennari: teacher
gluggi: window
nemandi: student, pupil
bók: book
mappa: folder
penni: pen
framburður: pronunciation
sérhljóðar: vowels

tunguleikfimi: „tongue-gymnastics“
röð: row
eins: as
hratt: fast
og: and
getur: can, is able to
æfa: practise (æfðu = you practise; imperative)
nafn: name / <i>nafnið: the name /</i>
<i>nöfn: names</i>
strika: line
undir: under
stafur: letter
bekkur: class
3. kafli Hvað ert þú að gera?
1. Hvað ert þú að gera?
What are you doing?
að gera: to do, make
Hvar átt þú heima? : Where do you live? (Where do you have a home?)
að eiga: to have, to own
<i>ég á, þú átt, hann, hún, það á</i>
búa: live
<i>ég bý, þú býrð, hann, hún, það býr</i>
á : <i>prep.</i> on, in, at
í: <i>prep.</i> in, to, at
2. Hvernig ferð þú í skólann?

How do you go to school?
fara: go
<i>ég fer, þú ferð, hann, hún, það fer</i>
gangandi: <i>walking</i>
fer í strætó: go by bus
hjóla: cycle
keyri: drive;
<i>keyra: ég keyri, þú keyrir, hann keyrir</i>
fæ far: get a lift
hver?: who?
hvernig?: how?
hvaðan?: where from?
lestir: trains
ferðast: travel
fólk: people
flugvélar/flugvélum: aeroplanes
rúta: bus, coach
skip: ship
land: country
3. Ertu giftur?: Are you married?
giftur: married
ekki: not
skilinn: divorced, separated
sambúð: cohabitation / búa sama: live together
barn: child <i>1 barn-2 börn</i>

† minn/ † mín: mine
† þinn/ † þín: your
ríkur: rich
Æfðu þig að segja frá sjálfum þér/sjálfri þér? Practise telling about yourself
4. Ert þú að vinna?: Are you working?
vinna: work: <i>ég vinn, þú vinnur, hann vinnur</i>
hvar: where
spítali: hospital
leita: look for
gangi þér vel: good luck
5. Hvað ertu þú að gera?
What are you doing?
skrifstofa: office
tölva: computer
lesa: read
skrifa: write
sími: telephone
drekka: drink
ganga: walk
hlusta: listen
borða: eat, dine
horfa: watch
sjónvarp: television
dansa: dance
spila: play

kann: know (how to do): <i>kunna, ég kann, þú kannt, hann kann</i>
baka: bake
brauð: bread
bíl: car
teikna: draw
prjóna: knit
kaka: cake
syngja: sing
elda: cook
matur: food
á sínu máli: in his/her language
4. kafli Hvað kostar þetta?
How much is that? How much does that cost?
telja: count
† margir: many † margar: many : mörg: many
þetta: this, that
maður: man; <i>1 maður-2 menn</i>
gaman að sjá þig: nice to see you
gaman: fun, enjoyment
sömuleiðis: likewise, also
Hvað segirðu gott? How are you?
kaupa: buy
nýjan: new
heyrumst: we will hear from one another

hringi: call
líka: also
nota: use
tölur: numbers
kennitala: ID number
ártöl: date
Hvenær komstu til Ísland?
When did you come to Iceland?
ár: year
lengi: long
Hvað ertu búin/n að búa lengi Íslandi:
For how long have you lived in Iceland?
búin/n: finished, have done it
búa: live
mörg: many
upphæðir: amounts, sums
stólar: chairs
borð: table
appelsínur: oranges
lampar: lamps
kindur: sheep
bátar: boats
kerti: candle
blýantur: pencil
hlutir: things
verð: price

upplýsingar: information
æfing: exercise, training, practice
útsala: sale
eintala: singular
fleirtala: plural
nafnorða: noun
óvenjuleg fleirtala: unusual plural
hús: house
auga: eye
í dag: today
dagur: day
5. kafli Hvenær átt þú afmæli?
When is your birthday?
Til hamingju með afmælið: happy birthday; congratulations
afmæli: birthday
matur: food
stór: big
afmæliskaka: birthday cake
gestir: guests, visitors
í heimsókn: for a visit
bæði: both
fjölskyldan: the family
vinir: friends
hennar: her
kemur með: brings

gjöf: present
komdu inn: enter, come in
gjörðu svo vel/gerðu svo vel: „enjoy, please accept“ (at the dinner table: please help yourself)
stór: big
pakki: parcel, packet
Hvenær átt þú afmæli?:
When is your birthday?
átt: v. have, own / <i>ég á, þú átt, hann á</i>
barnaafmæli: children's birthday
vinsæl: <i>adj.</i> popular
það: it, that
oft: often
súkkulaðikaka: chocolate cake
borðar: eats
í dag: today
mánuðirnir: the months / <i>mánuður:</i> month
mánaðardagur: date
í gær: yesterday
á morgun: tomorrow
vetur: winter
sumar: summer
vor: spring
haust: autumn
dagarnir í vikunni: the days of the week
helgi: weekend

jólin: Christmas
Gleðileg jól: Merry Christmas
páskar: Easter
þjóðhátíðardagur: national holiday, Independence Day
stærsta: biggest
hátíðin: the holiday, feast
í: to, in, at
þínu: your
landi: country
6. kafli Hvað er klukkan?
What time is it?
hvað: what
er: is / <i>vera: ég er, þú ert, hann er</i>
klukkan: the clock
Fyrirgefðu, geturðu sagt mér hvað klukkan er? Excuse me, can you tell me what time it is?
fyrirgefðu: pardon, I am sorry, forgive me, excuse me
já, alveg sjálfsagt: yes, of course
sjálfsagt: naturally, no doubt
alveg: entirely, completely
ekki alveg: not quite
mjög: very
falleg: beautiful
má: may
fá: get, have

þitt: your
símanúmerið: telephone number
skil: understand
ekki: not
takk fyrir: thanks
takk kærlega: thanks very much
kærlega: cordially, affectionately
það var ekkert: no bother, you are welcome
ekkert: nothing
afsakið: excuse me
að afsaka: apologize
úr: <i>n.</i> watch.
yfir: <i>prep.</i> over, across
í: <i>prep.</i> to, in, at
skrifaðu: write
svörin: answers, responses
réttan: right
3. Helena bls. 52
vinnur: works
blómabúð: flowershop
elskar: loves
rósir: roses
hatar: hates
stundum: sometimes
á daginn: in the daytime, during the day

á kvöldin: in the evening
byrjar: begins, starts
að vinna: to work
er búin/n: is finished
frá: from
til: to
alltaf: always
á morgnana: in the mornings
fer: goes
að sofa: to sleep
vel: well
á nóttunni: at night
sefur út: sleeps in (sleeps until she wakes up naturally)
tíma: time
tölustöfum: numerals
á mánudaginn: on Monday
í sund: goes swimming
í heimsókn: for a visit
til tannlæknis: to a dentist
í skólann: to school
á kaffihús: to a café, coffee house
í afmæli: to a birthday party
í göngutúr: for a walk
hollt: healthy (good for your health)
gott: good

að vakna: to wake up
snemma: early
morgunstund gefur gull í mund: the morning gives gold in the hand; you can get a lot done in the morning
morgunmat: breakfast
les: reads; <i>að lesa - ég les, þú lest, hann les</i>
blaðið: the paper
tekur strætó: takes the bus
afgreiðir viðskiptavin: serves a customer
afgreiða: serve
viðskiptavinur: customer
þefar: smells
stingur sig á kaktus: pricks herself on a cactus
fer í leikfimi: goes to the gym
tíminn: the time
tímaorð: time words
fleiri sagnir: more verbs
að vera búin/n: <i>adj.</i> to be finished
7. kafli Hvað gerir þú?
What do you do?
að gera: v. to do; <i>ég geri, þú gerir, hann gerir</i>
gaman að sjá þig: nice to see you
sömuleiðis: likewise, also

hvar vinnur þú núna? where do you work now?
að vinna: v. to work; <i>ég vinn, þú vinnur, hann vinnur</i>
skóli: school
Hvað gerir þú í vinnunni? What do you do at work?
skólaliði: school assistant
þrífur: cleans
passar börnin í frímínútum: looks after the children during breaks
börn: children (<i>1 barn-2 börn</i>)
að passa: look after; <i>ég passa, þú passar, hann passar</i>
frímínútur: break, recess
Hvernig finnst þér í vinnunni?: How do you like work?
mér finnst: it seems to me, I think, I feel, I find it
allt í lagi: OK, all right
ekkert sérstakt: nothing in particular
mér finnst gaman í vinnunni: I like my work
mér finnst allt í lagi í vinnunni: I think my work is all right
mér finnst ekkert sérstakt í vinnunni: I don't particularly like my work
það var ekkert: you are welcome, think nothing of it
allir sem vinna á Íslandi fá launaseðil og borga skatta: everyone who works in Iceland gets a pay slip and pays taxes

sem: who, which, that, as
laun: wages, salary
borga: pay
á kassa í búð: at a counter in a shop
skrifstofa: office
vaskar upp: does the dishes
tölva: computer
byggingarvinna: construction work
bókasafn: library
hjúkrunarfræðingur: nurse
verkfræðingur: engineer
tölvunarfræðingur: computer scientist
Hvað varst þú að gera í gær? What were you doing yesterday?
leikskóla: kindergarten, nursery school
hitta: meet; <i>ég hitti, þú hittir, hann hittir</i>
vinkona: friend
þreytt: tired
þegar: when
kom heim: arrived home, came home
snemma: early
ég var að vinna í gær: I was working yesterday
ég fór á kaffihús í gær: I went to a café yesterday
um helgina: during the weekend
í fyrradag: the day before yesterday

í gær: yesterday
áðan: just now, a little while ago
á mánudaginn: on Monday
sund: swimming
ég fór í sund áðan: I went for a swim just now
læra: learn, study
bíó: cinema, movies
slappa af: relax
á skíði: skiing
hvað ætlar þú að gera? what are you going to do?
að ætla: intend, plan
á eftir: later
í kvöld: tonight
á morgun: tomorrow
þvo þvott: do the laundry
þvo: wash
þvottur: laundry
spila: play
fótbolti: football
ferðalag: trip
kaupa: buy
ísskáp: refrigerator
búð: shop
ferðalag: trip
fótbolta: football

þvottavél: a washing machine
göngutúr: walk
heima: home
spila: play
spila við vini sína: play with ones friends
skoða: view, see
kaupa í matinn fyrir helgina: buy food for the weekend
útsala / útsölu: sale
bíómyndir: cinema, movies
orðaröð: the word order
6. Dagbókin hans Sebastians: Sebastian's journal
dagbókin/ dagbók: calendar, journal, diary
síðasta: last
vika: week
fór: went
tannlæknis: dentist
var: was
í garðinum: in the garden
afmælisveislu: birthday party
þrifa: clean
bíltúr: ride, drive
fjallganga/ (fara í) fjallgöngu: go mountain climbing
6.3 Næsta vika: Next week

í heimsókn til ömmu: for a visit to grandmother
að þvo bílinn: to wash the car
að spila tölvuleik: playing a computer game
í kirkju: in church
7. Skemmtilegt og leiðinlegt: fun and boring
mér finnst skemmtilegt að læra íslensku: I find it interesting to learn Icelandic, I enjoy learning Icelandic/ I like learning Icelandic
mér finnst leiðinlegt að læra íslensku: I think learning Icelandic is boring
henni finnst: she thinks, she feels
ungur/ ung: young
sem: who, which, that
henni finnst gaman: she likes, she enjoys
að telja: to count
peningur/ peninga: money
líka: also
mjög: very
að þrjóna: to knit
að standa í röð: to stand in a row
í búð: in a shop
að strauja: to iron
frí: time off, holiday
í bæinn: (to go) down town
í kvöld: tonight

að veiða: to catch, to fish, to hunt
taka: take
taka til: tidy up
hlaupa: run
úti: out, outside
9. Lestu bréfið frá Karen: Read the letter from Karen
leigja/ leigi: rent
herbergi: a room
hjúkrunarfræðingur: nurse
læra/ lærði: studied
háskóli/ háskóla: university
Bandaríkin/ Bandaríkjunum: the United States
kom: came
stundum: sometimes
of: too
mikið: much
að gera: to do
ennþá: still
sakna: miss
skrifaðu mér: write me
bréf: letter
segðu mér frá þér: tell me about yourself
kveðja: greetings, regards
kær kveðja: best wishes
ópersónulegar sagnir: impersonal verbs

persónufornafn: personal pronoun
lýsingarorð: adjectives
sögn: verb
forsetningarliður: prepositional phrase
samsett þátíð: past continuous
8. kafli Hvað er í matinn? What is for dinner?
Má bjóða þér kaffi? Would you like some coffee? Can I get you some coffee? May (I) offer you coffee?
að mega/ má: be allowed, be permitted, must, have to, may (I) offer you coffee?
bjóða: invite, offer
vilja/ viltu = vilt þú: want to, like, wish
mjólk: milk
sykur: sugar
smá: a little
eitthvað: something
vatn: water
á morgnana: in the mornings
á daginn: during the day
á kvöldin: during the evenings, at nights
alltaf: always
tilbúin: ready
að fá: to have, to get
fleira: more
eitthvað fleira: something else
líka: also

með klaka: with ice cubes
2. Morgunmaturinn: The breakfast
hjón: couple, spouses, married
virkir/ virkum dögum : working days, active days
ristað brauð: toast
ost: cheese
smjör: butter
sultu: jam
oft: often
ávextir: fruits
hafragraut: porridge
stundum: sometimes
súrmjólk: sour milk
morgunkorn: breakfast cereal
lýsi: (cod) liver oil
skrifstofa: office
hádegismatur: lunch
skyr: milk curds, a yogurt-like product
súpa/ súpu: soup
samloka/ samloku: sandwich
lyftara: fork-lift truck
heitan mat: hot food
í hádeginu: at lunchtime, at lunch
kjöt: meat
eða: or

fisk: fish
kartöflur: potatoes
grænmeti: vegetables
hrísgrjón: rice
aldrei: never
hefurðu smakkað?: have you tasted?
smakka: taste
finnst þér?: do you think, do you like?
harðfisk: dried fish
kjötsúpa: meatsoup
porramatur: traditional Icelandic food
lambakjöt: lamb
4. Maturinn er tilbúinn: Dinner is ready
gjörð þið svo vel: please, here you are
þetta: this
lítur vel út: looks good, looks nice
svangur: hungry
mjög: very
góður: good
Viltu rétta mér saltið?: Will you pass me the salt?
Má ég bjóða þér meira?: May I offer you more?
aðeins: just, only
aðeins meira: a little bit more
saddur/södd: full
verði þér að góðu: enjoy your meal

búa til: make
5. Ein pylsa með öllu: One hot dog with everything
Hæ, hvað segir þú gott? Hi, how are you?
allt gott bara: just fine
heyrðu: listen
Ertu búin/n að smakka íslenska pylsu með öllu? Have you tasted an Icelandic hot dog with everything (you can get)?
rosalega: really, very
frábært: great, fantastic
5.1 Elías
hafa það gott: have a relaxed (good) time
mikið: much
grilla: grill (barbeque)
langar: would like, want
líka: also
fyrir framan: in front of
bjór: beer
5.3 Á veitingastað: At a restaurant
matseðilinn: the menu
að panta: to order
fiskrétt dagsins: today's fish course
hvítvínsglas: a glas of white wine
afsakið: excuse me
fengið lh.pt. (past participle) að fá: have
get ég fengið?: can I get, can I have?

reikninginn: the bill
augnablik: a moment
hráefni: ingredients, raw materials
g = grömm: grams
hveiti: wheat
matarsóti: food soda
stappaðir: crushed
vel þroskaðir: well mature
aðferð: method
blandið: mix (imperative pl.)
öllu: all
saman: together
skál: bowls
hrærið: stir
setjið: put (2nd p pl. imperative)
deigið: the dough
smurt: smeared
form: form
forréttir: starters
brauðkarfa með pestó og hummus: bread basket with pesto and hummus
aðalréttir: main course
skinka: ham
ostborgari: cheese burger
franskar: French fries
píta: pita

buff: buff
lax: salmon
eftirréttur: dessert
ferskir ávextir/ ís með ferskum ávöxtum: ice cream with fresh fruit
með rjóma: with cream
eplabaka: apple pie
gos: soda
bjór: beer
þjónn: waiter, servant
viðskiptavinur: customer
lárétt: horizontally
lóðrétt: vertical
nefnifall: nominative
þolfall: accusative
sagnir sem stýra þolfalli: verbs that control accusative / verbs governing accusative
dæmi: examples
ópersónulegar sagnir: impersonal verbs
svangur: hungry
9. kafli Hvar er bankinn? Where is the bank?
hvar er?: where is?
við hliðina á: beside, next to
við hliðina á skólanum: next to the school
hægra megin við: on the right side of...

hægra megin við bakaríið: on the right side of the bakery
vinstra megin við: on the left side of...
fyrir aftan: behind / bak við
fyrir framan bankann: in front of the bank
yfir húsunum: above the houses, over the houses
(yfir á: across a river)
undir bílnum: under the car
í bílnum: in the car
á: on (at, in)
á milli: between
kirkja/ kirkjan: the church
bakarí/ bakaríið: the bakery
laufblöð: leaves
2. Ég þarf að fara núna

I need to go now

þurfa/þarf: need, require, have to: <i>ég þarf, þú þarft, hann þarf</i>
kaupa inn: do the shopping
hvenær? : when?
veislan: the party, the feast
annað kvöld: tomorrow night
of mikið: too much
góða skemmtun: have fun, enjoy...
2.1 Í banka: In a bank
afgreiðslumaður: shop assistant

næsti: next one
númer: number
ég ætla að borga þessa reikninga: I am going to pay these bills
hérna: here
kortið: the card
að kvitta: to sign
kvittun/kvittunin: the receipt
Hvað segir Fríða frænka?
þjónustufulltrúi: Customer Service, CSR
hjálpur þér: helps you
hægt: you can, it is possible
að taka út peninga: to withdraw money
leggja inn peninga: deposit money
millifæra: transfer money
fá lán: get a loan
notar þú banka á netinu?: do you use online banking?
3. Viltu koma með mér?
Will you come with me?/ Do you want to come with me?
Ertu búin að fara í banka, Jóhanna? Have you gone to the bank, have you been to the bank?
mig langar: I want, I would like
Viltu koma með mér?: Do you want to come with me, would you like to come with me?
endilega: absolutely, by all means

sumarbústað: summer house
því miður: unfortunately
upptekin/n: busy
alla: all
jákvæð svör: positive answers
neikvæð svör: negative responses
frábært: great
3.2
fara í heita pottinn: go to the hot tub
bókasafn: a library
fá lánaða bók eftir Laxness: borrow a book by Laxness
fara í brúðkaup: go to a wedding
kleina/kleinu: cruller, twisted doughnut
búð: shop
sjoppa/sjoppu: small shop for coke, candy bars etc.
sækja: get, fetch
bíó: cinema, movies
gamanmynd: comedy
leikhús: theater
leikrit: play
fyrir framan: in front of
forsetningar: prepositions
hjálparsagnir: auxiliary verbs, help verbs
10. kafli Hvernig líður þér?

10. kafli Hvernig líður þér? How do you feel? How are you feeling?
veikur: ill, sick
hress: well , fit
honum líður illa: he is feeling sick, he feels bad (<i>nf. hann, þf. hann, þgf. honum, ef. hans</i>)
háls: throat, neck
honum er illt í hálsinum: he has a sore throat
liggja: lie
liggja í rúminu: lie in bed
hvíla sig: rest (himself)
snýta sér: blow ones nose
sig, sér , sín: <i>pronoun refl.</i> oneself, himself, herself, itself, themselves)
líka: also
að hringja: to call
tilkynna: inform, report, announce
veikindi: illness, sickness
stál: steel
hnífur: knife
láttu þér batna: (let yourself) get better
láttu: <i>imperative (boðháttur)</i> let yourself
að láta: to let, to make
líkaminn: the body
Skrifaðu rétt orð á réttan stað á myndunum: Write the right words at the right place in the pictures

höfuð: head
magi: stomach
hendur: hands
fótur: feet
bak: back
háls: neck
axlir: shoulders
Mér líður vel: I feel good (<i>nf. ég, þf. mig, þgf. mér, ef. mín</i>)
ánægður: happy, satisfied, pleased, content
leiður: sad, bored
þreyttur: tired
reiður: angry
veikur: sick, ill
hræddur: afraid, scared
4. Í lyfjabúð: In the drug store
afgreiðslukona: shop assistant
aðstoðað: assist, help (past participle)
að fá: to have, to get (<i>ég fæ, þú færð, hann fær</i>)
hóstasaft: cough mixture
hósti: cough
verkjatöflur: pain killers
Hvað er hægt að kaupa í apóteki?
What can you buy in a pharmacy?
hægt: possible, can do

lyf: medicine, drugs
blóm: flowers
plástur: band-aid, plaster
lyfseðill: prescription
læknir/ læknis: doctor, physician
ekkert mál: no problem
að skreppa: step out, pop
klippingu: haircut
á eftir: later
hringdu: call
ef þú þarft: if you need
lögregla/lögreglu: police
sjúkrabíl: ambulance
slökkvilið: fire department
tannlæknir: dentist
lýsingarorð: adjectives
fleiri orð: more words
stór: big
lítill: little, small
fallegur: beautiful, pretty
ljótur: ugly
góður: good
vondur: bad, evil
skemmtilegur: amusing, funny
leiðinlegur: boring, tedious
